

Ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil de la Ville de Pointe-Claire, à être tenue à l'hôtel de ville, 451, boulevard Saint-Jean, Pointe-Claire (Québec), mardi, 7 novembre 2023 à 18h30.

Agenda for the special meeting of the Council of the City of Pointe-Claire, to be held at City Hall, 451 Saint-Jean Boulevard, Pointe-Claire, Quebec, on Tuesday, November 7, 2023 at 6:30 p.m.

<b>1. Ordre du jour</b>	<b>1. Agenda</b>
1.1 Adoption de l'ordre du jour.	1.1 Adoption of the Agenda.
<b>2. Présentations, proclamations et hommages</b>	<b>2. Presentations, proclamations and tributes</b>
2.1 Aucun	2.1 None
<b>3. Procès-verbaux</b>	<b>3. Minutes</b>
3.1 Aucun	3.1 None
<b>4. Période de questions</b>	<b>4. Question period</b>
<b>5. Règlements</b>	<b>5. By-Laws</b>
5.1 Aucun	5.1 None
<b>6. Conseil municipal</b>	<b>6. Municipal Council</b>
6.1 Aucun	6.1 None
<b>7. Comités</b>	<b>7. Committees</b>
7.1 Aucun	7.1 None
<b>8. Direction générale</b>	<b>8. City Manager</b>
8.1 Aucun	8.1 None
<b>9. Communications</b>	<b>9. Communications</b>
9.1 Aucun	9.1 None
<b>10. Finances et trésorerie</b>	<b>10. Finances and Treasury</b>
10.1 Adopter le Programme triennal des dépenses d'immobilisations 2024-2025-2026.	10.1 Adopt the 2024-2025-2026 three-year Capital Investment Program.
<b>11. Affaires juridiques et greffe</b>	<b>11. Legal Affairs and City Clerk</b>
11.1 Aucun	11.1 None
<b>12. Ressources humaines</b>	<b>12. Human Resources</b>
12.1 Aucun	12.1 None
<b>13. Inspection et sécurité publique</b>	<b>13. Inspection and Public Security</b>
13.1 Aucun	13.1 None
<b>14. Travaux publics</b>	<b>14. Public Works</b>
14.1 Aucun	14.1 None
<b>15. Immeubles</b>	<b>15. Immovables</b>
15.1 Aucun	15.1 None
<b>16. Ingénierie</b>	<b>16. Engineering</b>
16.1 Aucun	16.1 None
<b>17. Urbanisme</b>	<b>17. Planning</b>
17.1 Aucun	17.1 None

<b>18. Culture, sports, loisirs et développement communautaire</b>	<b>18. Culture, Sports, Leisure and Community Development</b>
18.1 Aucun	18.1 None
<b>21. Varia</b>	<b>21. Varia</b>
21.1 Aucun	21.1 None
<b>22. Levée de la séance</b>	<b>22. Closure</b>